

2006 -

•

:

2005 2487

•

2005

.366

•

2005

•

2004

.555

•



WIPO

WIPO



(1)

*SCCR/12/2*

*(2 CCR/12/2S ) 2005 2 2*  
*13 5/SCCR/12*  
*(12/5/SCCR) 2005*

*.( SCCR/14/2 ) 2006 8 12/2/SCCR*

*": (SCCR/14/3) 2006 8 SCCR/14/3*

*.(2 SCCR/12/2)*

---

(11)



( )





(3) (2)

(6) (5) (4)

(7)

**1886**

.1886

(8)

(11) (10) (9) ; (12)  
(13)  
(15) (14)

.1961 (2)

.1994 (3)

.1971 (4)

.1996 (5)

.1996 (6)

.1974 (7)

22 1986 " " (8)

17-3 RIDA 130 1986 "Quel avenir pour la Convention de Berne?" . 333-322

: " . 715-707 I. I. C 17:6 1986 " "

: " . 202-197 E. I. P. R 7 1988 "2 -

: " . 274-267 E. I. P. R 9 1988 "2 -

65-58 E. I. P. R 2 1989 "3 -

(1) 5 ( ) " " (9)

) 11 (( ) 9 ( ) 8 ( ) 6

( ) 14 ( ) 12 ( ) 11 (

((2) 5 ) (10)

5 ) (11)

((3)

((2) 5 ) (12)

((1) 2 ) (13)





1961

1961

(29)

(30)

(31)

(32)

(

)

(33)

(34)

(35)

(36)

(37)

1961

.313-296

21 (1985) "

:

"

(29)

(30)

)

(2

.7

(31)

.10

(32)

.13

(33)

.16 12

(34)

.15

(35)

.14

(36)





1974

(38)

(39)

(40)

(41)

1994

(42)

(45)

(44)

(43)

:

---

			(1)15 13 10 7		14	(37)
				.(8) 1 3		(38)
				.2		(39)
				.(3)4		(40)
	.11-17	(2003	2	)	JAL	(41)
	428-423 11	(1990) "		"		(42)
	"	198-195 5	(1994) "		"	
		.6 :26	(1995) "			
) 1	)					(43)
					.(3	(44)
3	)				.(1	(45)
.(4	)					



21

1

(46)

(47)

(48)

(49)

(51)

(50)

(52)

(53)

**1996**

:

1996

(54)

---

(1) 9 (46)

.10 (47)

.11 (48)

: (2) 9 , (2) 9 13 (49)

7 (1)14 (50)

10 (2)14 (51)

13 (3)14 (52)

(1)15 (6)14 (53)

(54)

" 48-46 2:2 (1997) "

.102-98 3 (1997) "



(55)

21 1

(57)

(56)

(58)

(59)

(60)

(61)

(62)

(64)

(63)

(4)1

)

(55)

5

(56)

(3

)

(57)

.5-4

(58)

.6

(59)

.7

(60)

(3) (1)7

(61)

.8

(62)

(2)9

10

(63)

":

11

(64)

":

":

12

(64)

:"

-

-

"

"

-





:

•

•

•



:

1996

"

" "

(76) "

) ( (81) (80) (79) (78) (77)

(82)

(83)

(84)

50

(85)

	(2)	SCCR\12\2	(76)
(SCCR\14\2 - 6 )6	(2)	SCCR\12\2	(77)
(SCCR\14\2 - 7 )8	(2)	SCCR\12\2	(78)
(SCCR\14\2 - 8 )9	(2)	SCCR\12\2	(79)
(SCCR\14\2 - 9 )11	(2)	SCCR\12\ 2	(80)
(SCCR\14\2 - 10 812	(2)	SCCR\12\2	(81)
(SCCR\14\2 - 11 )13	(2)	SCCR\12\2	(82)
(SCCR\14\2 - 12 814	(2)	SCCR\12\2	(83)
(SCCR\14\2 - 13 )15	(2)	SCCR\12\2	(84)
(SCCR\14\2 - 15-14 ) 17-16	(2)	SCCR\12\2	(85)



:1

\12\2 [(0)3 ] \12\2(1)3 ] (SCCR [SCCR	[1 ]	[14 ]	[3 ]

"

(86)

(87) "

(88)

(90)

(89)

"

(92)

(91)

((1)3	SCCR\14\2) (0)3	(2)	SCCR\12\2	(86)
	.06 2	(2)	SCCR\12\2	(87)
	.02 2	(2)	SCCR\12\2	(88)
.(8	SCCR\14\2) 9	(2)	SCCR\12\2	(89)
(9	SCCR\14\2)11	(2)	SCCR\12\2	(90)
	(E) 2	(2)	SCCR\12\2	(91)
(( )2	SCCR\14\2) (F)2 11 2	(2)	SCCR\12\2	(92)



:2

\12\2 -2 3 ] [SCCR\14\2 3 ] [SCCR		[14 ]	] [3

(93)

(F) 2

(F) 3

.SCCR\12\2-2

3

(93)





.SCCR/12/2 2

:3

SCCR20 2/12		
[ ] [ ] [ ] [ ] [( 13-6) ]	[ ] [( 3)14 ]	[ 13 4-2 ]

.SCCR/14/2 2

:4



SCCR2/14		
:  [            ]  [            ]  [            ]  [ 11 -6    ]	:    ]                    ]  [ (3) 14    ]	:       [13    4 - 2    ]



.SCCR\12\2 2

:5

SCCR\12\2 -2		
<p style="text-align: center;">:</p> <p style="text-align: center;">( )</p> <p style="text-align: center;">]</p> <p style="text-align: center;">[</p> <p style="text-align: center;">[ ]</p> <p style="text-align: center;">[ ]</p> <p style="text-align: center;">[13 - 6 ]</p>	<p style="text-align: center;">:</p> <p style="text-align: center;">)</p> <p style="text-align: center;">(</p> <p style="text-align: center;">( )</p> <p style="text-align: center;">[15 14 -11 ]</p>	<p style="text-align: center;">:</p> <p style="text-align: center;">( )</p> <p style="text-align: center;">)</p> <p style="text-align: center;">(</p> <p style="text-align: center;">( )</p> <p style="text-align: center;">[15 10-6 ]</p>

.SCCR\14\2 2

:6

SCCR 2/14		



<p style="text-align: center;">:</p> <p style="text-align: center;">]</p> <p style="text-align: center;">[</p> <p style="text-align: center;">[ ]</p> <p style="text-align: center;">[11 - 6 ]</p>	<p style="text-align: center;">:</p> <p style="text-align: center;">)</p> <p style="text-align: center;">(</p> <p style="text-align: center;">( )</p> <p style="text-align: center;">[15 14 -11 ]</p>	<p style="text-align: center;">:</p> <p style="text-align: center;">( )</p> <p style="text-align: center;">)</p> <p style="text-align: center;">(</p> <p style="text-align: center;">( )</p> <p style="text-align: center;">[15 10 - 6 ]</p>
--	---	--

:7

(TV)			
SCCR 2    2/12	SCCR 2    2/12	SCCR 2    2/12	RCSC 2    2/12
	SCCR 2/14	SCCR 2/14	SCCR 2/14



SCCR 2 2/12	SCCR 2 2/12	SCCR 2 2/12	SCCR 2 2/12
SCCR 2/14		SCCR 2/14	SCCR 2/14

(2 SCCR\12\2 -6 ) SCCR\14\2 - 6

(94)

" "

(95)

(96)

(97)

(98)"

"

" 6

"

(SCCR\12\2 -2 8 ) SCCR\14\2 -7

" SCCR\12\2 -2 11 2 (99)

"

"

(94)

"

(SCCR\14\2 (4) 3 ) (4)3 SCCR\12\2 .2 (95)

(SCCR\14\2 (D) 2 ) (D)2 02 6 SCCR\12\2 .2 (96)

(SCCR\14\2 9 )11 SCCR\12\2 .2 (97)

.05 6 SCCR\12\2 .2 (98)

" (99)

"



(100)<sup>n</sup>

SCCR\12\2 -2 9

(N)

(O)

(O) (N)

(HH)

(101)( )

SCCR\14\2 -8

SCCR\12\2 -2 11

(JJ)

(KK)

(JJ)

(JJ)

SCCR\12\2 -2 9

(102)

: SCCR\12\2(2) 12-

R

.116 1980

(100)

(1) (101)

(2)

:1

( )

12

( )

( )

(1) (102)

(2)

1



S .

S R

SCCR\14\2 -10:

.S R

LL

(103)

(SCCR\12\2

13: ) SCCR\14\2-11:

(104)

(105)"

"

/

SCCR\14\2

SCCR\12\2-2

7:

M

L

" SCCR\12\2-2

06 7 05 7

L

M

2004

"(7)

2004

" "

.(SCCR\14\2)

P

SCCR\12\2 -2

10:

Q

(1) (103)

(2)

1

10 6

" (104)

.2-13

2

SCCR\12\2 (105)



Q P II P  
 .(SCCR\14\2) .Q

:

SCCR\12\2 -2 14  
 (1)

) (2)

(T

T SCCR\14\2 -12

" "  
 106

(16) 06 14 SCCR\12\2 -2  
 (20) (14)  
 (107) SCCR\12\2 -2

" ( 3\14 SCCR 2006 8 3\14 SCCR

."(SCCR\12\2 -2 )

---

(1) 106

(2)

11 7

" : (107)

16

":





13	SCCR\14\2	SCCR\12\2			
	50	50	:	-	20
	( 20: ) .	( 20: ) .		50	20
	.( 13 )	.(15 )			((C) 14 )
			17 ) .		.(5) 14 )
				.(1)	
			:	-	
				50	
			.(2) 17 ) .		

DD ( SCCR\14\2 -13 ) SCCR\12\2 -2 15

EE . 50  
20

.(108) SCCR\14\2 -13

:  
SCCR\12\2 -2 16

"

." -2 . -1 : V  
-3 .

50

" (108)



(109)

:

" " (SCCR\12\2 -2 17 ) SCCR\14\2 -15 "

(110)

1 :

-4 " -3 -2 -5

" " " "

:

(SCCR\12\2 -2 18 ) SCCR\14\2 -16

(111)

:

\_\_\_\_\_ " (109)

" : 12 (110)

:"

-2 -1 : -5 -4 -3 " (111)



( ) 2 ( ) 1

3

/

" " " "

.( )

SCCR\14\2

1

(113)

(112)

2

3

" "

:

( ) (112)

" : 1-2

" " " "

" " " "

( ) (113)



:

•

•

•

( )

.( )

(114)

11

;(115)

(116)

(1978 )

(114)

:

(1984

)

:ECHR

(1997

)

.(2000 - )

1998

-

.(1748)

(115)

.154-153 . (1982)

:

(116)



(117)

-1:

(118) "

-2 .

10

"

"

( )

)

(119)

( )

(120)

":19

(117)

-2 .

-1" :19

(118)

-3 .

2

-2 .

/

-1 :

<http://www.echr.coe.int/echr> :

(00 .2 .29) – (fr) 98\ 39293

.C

(119)

-1 " :10

(120)

-2

16 (1998) "

:

" Dumortier .J C. Uyttendaele  
( J Comp. & Inf. law 905)



(121)

(122)

10

(123)

15

(124)

(2) 27

(125)

[www. http:// : 32 174 \123\ 1986 \ 25](http://www.174\123\1986\25) (121)

[www. http:// : 46 1049\ 843 \1997 \ 59](http://www.1049\843\1997\59) [echr. coe. int/echr](http://www.echr.coe.int/echr)

[www. echr. coe. http:// : 44 94\ 23462](http://www.echr.coe.94\23462) [echr. coe. int/echr](http://www.echr.coe.int/echr)

[www. echr. coe. int/echrhttp:// : 48 94\ 23168](http://www.echr.coe.int/echr94\23168) [int/echr](http://www.echr.coe.int/echr)

(SOCIETE ) [www. echr. coe. int/echrhttp:// : 43 94\ 23500](http://www.echr.coe.int/echr94\23500)

News Verlags Gmbh & Co. Kg [www. echr. coe. int/echrhttp:// : 42 00\ 58148](http://www.echr.coe.int/echr00\58148)

[www. echr. coe. int/echrhttp:// : 52 96\ 31457](http://www.echr.coe.int/echr96\31457)

[www. echr. coe. int/echrhttp:// : 101\ \ 66\ 1983 \ 10](http://www.echr.coe.int/echr101\66\1983\10) (122)

markt intern [www. echr. coe. int/echrhttp:// : 481\ 403 \ 1993\ 8](http://www.echr.coe.int/echr481\403\1993\8)

[www. echr. coe. http:// : 201\ 147 \ 1988\ 3](http://www.echr.coe.201\147\1988\3) Verlag Gmbh & Klaus Beer man

.ibid [int/echr](http://www.echr.coe.int/echr)

" : (2) 27 (123)

" : (2) 27 (124)

" : (125)

" (1) :15

(2)

(3)

(4)

.( ) ."





(137)

(136)

/

(138)

(139)

(140)

(2000 9 th Cir )1082 10683d 225 F sky y Spirits Ets-hokin US (136)  
.CA CH 149 (2002) : (137)

[www.aladda.org/docs/06barcelona/Quest-UK-en](http://www.aladda.org/docs/06barcelona/Quest-UK-en) http://

[.pdf](#)

ECHR 10

(138)

.P. B

[www.aladda.org/docs/06barcelona/Quest-Nether](http://www.aladda.org/docs/06barcelona/Quest-Nether) http://

1995 " 682 1996 nj 1995 20 ( )

ECHR 10

." AMI 217(2003) 2003 4

.ECHR 10

G. DAVIES

(139)

.(2002 nd 2 )

13 (1976) "

(140)

" .J. E 51 RIDA 88 (1976) "

" .S 1041

" .L. I 135 59 (1984) "





( )

(2 SCCR/12/2 8 ) SCCR/14/27

"

---

- " .J 1 40 (1987) "  
.283 . . . . 13:3 (1999) "



(141)

EC/ 29/2006 (1) 5

.1988

7

( 2 .SCCR 12/2 9 ) SCCR/14/2 8

(142) TiVo

1985

( 2 SCCR/14/2 11 ) CCR 14/2 .9

(2 SCCR/12/2 12 ) .SCCR/14/2 10

---

(141)

TiVo (142)



.SCCR/14/2 (2) 1

(143)

(2) 1

1

.(SCCR/14/2 7 ) 2 SCCR12/2 8

.(SCCR/12/2 10 ) .SCCR/12/2 12

(2 .SCCR12/2 14 ) .SCCR /12/2 12

(2)

16 WCT

13

(2) 9

(144)

(143)

\ 14 \ 2 ) "

.(2)1 SCCR

(144)

(2) 1 )

SCCR

.( .SCCR/14/2

-1

-2

-A

- B

-C

-D

-E



(145)

-F

-G

(2)

1

-A

-B

-C

-D

-E

-F

-2

.M (SCCR 14/2 (0) 3 ) 2 .SCCR/12/2 (0) 3 (145)  
 " .S (2004 )  
 http/ www. wto. "

.org/english/tratop\_e/dispu\_e/1234da. pdf



(raison d'être)

(mutates mutandis)

\SCCR 14 \2 13

(1)17

(146)

(148)» "

(147)

(149)

(150)

" " (151)

15

(152)

EEC6\96 (146)

Ent. L. 8 (1996) "

50:51 (1997)"

328-317 R

166-51

EEC .3 9\96 (147)

.(4)7 ECC\6\96 (148)

.(1)7 ECC\6\96 (149)

.10-7 EEC\9\96 (150)

10 (151)

10 (152)



(153)

(154)

(2            SCCR\ 12\ 2 15            ) SCCR \ 14\ 2 13

:

-1 :

-2

(156)

(155)

:

---

	2	SCCR\12\2	(153)
04 .15 2		SCCR\12\2	(154)
			(155)

(ID)

(ULR)

(156)



(157)

(DeCSS)<sup>(159)</sup>

(158)

DVD

(DeCSS)

. LINUX

MACINTOSH

WINDOWS

. ( DVDs)

14\ 2 -14

(2

\SCCR 12\ 2-16

\SCCR)

(mutates mutandis)

"

.( ) : " \_\_\_\_\_

1996

(160)

.( )

(157)

SCMS

SCMS

(158)

Mastushita

(159)

)

(4) 6

(160)

1

-4 ":

(EC\29\2001

5

)(e3) (3)(b) (3)(a) (2)(e) (2)(d) (2) (2)(c) )(a2)

(b)(2)5



6

(161)

" "

(4)6

6

(1)6

(4)

(4) 6

---

5 (b)(2)5

1

7

(ECC\250\91 )

6

(161)





51

(2)6

(1)6

(4)6

(2)6

(1)6

(4)6

(6)

(162)

(4)6

(163)

(DMCA) 1998

(DMCA)

(164)

ZB296 s 1998

(162)

27 (2005) "

(163)

TPMs

204-201 EIPR 6

.503-496 EIPR (11)25 (2003) "

17

12

(164)

(\$ 1201)

(1204\$ 1203\$) 1202\$ 1201\$

((F)1291\$ )

.443 429 F. 3 273 Inc. v. Corly

DMCA

(C)1201\$



27 2003

28

2006

.(165)

" .1

" .2

" .3

.4

( )

"  
(DMCA)



(166)

(2 SCCR\ 12\ 2-16 ) SCCR \ 14\ 2-14

.1

.2

(167)

(168)

-consequences. [www.eff.org/IP/DMCA/unintended](http://www.eff.org/IP/DMCA/unintended)http// "

" EFF (166)

.php

(167)

) ."

":

.(



(2 .SCCR/12/2 18 ) SCCR /14 /2 16

---

221

(221 )

(168)

1988

ZE296

)

(



ECHR 10 ECHR  
 ECHR (2) 10 " "

" "  
 : 10

" " (2) 10 " "  
 " " " "

(169)

.35 - 46 - 46 - (169)  
 -Krone Verlag Gmbh & Co. Kg 45 - 45 - 58



(1)

(2) ( )

(3)

(4)

)

(

-1

" "

-2



:

15

-

-3

-1

(2)

-4

-1



-2 .







.( [ ( ) ]

(P2P )

" "

"

"

.(P2P)

( )

(P2P)

WinMX

22

22

2005

WinMX

(1)

(2)

(3)



:

100

.(DVD)

:

:

( )

(1)

(2)

**(2)58**

( )

: .("3 ") 1

.....

"

(1)

."(1)

(2)

(2)58

(2)58

:



(1)

3

(2)

.(1)

( )

( "1" 58)

"

"

( )

3

:

7

"

"

"

"

( )

7





2005

.366

( )

1991



.2005

23

)

(







.555

2004

"

"

